



SCARPONCINO "PRO" NERO (cat. 95500)

Calzatura di sicurezza a scarpone alto, costruita in conformità a quanto previsto dalla specifica tecnica EN345/92 categoria S3 ed EN-345-2/96 classe FPA (secondo il paragrafo 7: requisiti per vigili del fuoco). Realizzata in pelle pieno fiore colore nero. Sistema di allacciatura con sistema di sfilamento rapido tramite cerniera centrale. Puntale in acciaio antischiaffamento e soletta in acciaio antiperforazione.

La calzatura è completamente foderata internamente in tessuto laminato GORE-TEX® che rende la calzatura completamente impermeabile e traspirante. Suola in mescola di gomma nitrilica anticalore ed antiolio, con disegno antiscivolo.

Gamma di taglie: 38/46

STIVALE DI SICUREZZA (cat. 95395)

Calzatura di sicurezza a stivale alto, costruita in conformità a quanto previsto dalla specifica tecnica EN345/92 categoria S3 ed EN-345-2/96 classe FPA (secondo il paragrafo 7: requisiti per vigili del fuoco). Realizzata in pelle pieno fiore colore nero e dotata di sistema PULL-UP. Puntale in acciaio antischiaffamento e soletta in acciaio antiperforazione. La calzatura è completamente foderata internamente in pelle fiore colore nero nella parte posteriore e pelle sfiorata nella parte anteriore. Suola in mescola di gomma nitrilica anticalore ed antiolio, con disegno antiscivolo.

Gamma di taglie: 38/46

BOTTES DE SECURITE (code 95395)

Chaussure de sécurité noire, modèle haute, construite en conformité à ce qui est prévu dans la spécification technique EN345/92 catégorie S3 et EN-345-2/96 classe FPA (selon le paragraphe 7: conditions pour sapeurs pompiers). Réalisée en cuir pleine fleur couleur noir. Douée de deux languettes en cuir pour faciliter la chaussure. Pointe en acier anti-écrasement et semelle en acier anti-perforation. Semelle en mélange de caoutchouc nitrilique anti-chaleur et anti-huile, avec dessin anti-glissement.

Tailles: de 38 à 46

SAFETY BOOTS (code 95395)

Safety shoes high style, realised in conformity with the technical specification EN345/92 category S3 and EN345-2/96 class FPA (following the paragraph 7: requirements for fire-fighters). Realised in full grain leather black colour. Provided with two tongues that simplify the wearing. Steel toe cap against crushing and steel sole against perforation. Sole in mixture nitrilic rubber against warm and oil, with anti-slip drawing.

Sizes: 38/46.

CHAUSSURE MODELE "PRO" COULEUR NOIR (code 95500)

Chaussure de sécurité noire, modèle haute, construite en conformité à ce qui est prévu dans la spécification technique EN345/92 catégorie S3 et EN-345-2/96 classe FPA (selon le paragraphe 7: conditions pour sapeurs pompiers). Réalisée en cuir pleine fleur couleur noir. Fermeture avec déclage rapide par une fermeture à éclair centrale. Pointe en acier anti-écrasement et semelle en acier anti-perforation. **Complètement doublée à l'intérieur en tissu laminé GORE-TEX®** qui rend la chaussure complètement imperméable et avec transpiration. Semelle en mélange de caoutchouc nitrilique anti-chaleur et anti-huile, avec dessin anti-glissement.

Tailles: de 38 à 46

SHOE "PRO" STYLE BLACK COLOUR (code 95500)

Safety shoes high style, realised in conformity with the technical specification EN345/92 category S3 and EN345-2/96 class FPA (following the paragraph 7: requirements for fire-fighters). Realised in full grain leather black colour.

Lacing with fast slip-off system with central zip fastener. Steel toe cap against crushing and steel sole against perforation. **Entièrement lined in the inner part with laminated GORE-TEX® fabric** that makes the shoes completely waterproof and perspiring. Sole in mixture nitrilic rubber against warm and oil, with anti-slip drawing.

Sizes: 38/46.

FEUERWEHRSTIEFEL "PRO" (GORE-TEX) (Artikel-Nr.: 95500)

(zertifiziert nach EN 345/92 – EN 345-2/96, Klasse FPA-Nach Abschnitt 7 - Kategorie S3). Schutzstiefel aus hydrophobiertem Narben-Rindleder, Stahlkappe und Stahlschutzsohle, wassererdicht, atmungsaktiv, **chemikalienbeständig durch GORE-TEX®-Membrane**, individuell anpassbares Schnürsystem und Schnelleinstieg durch zentralen Reißverschluss, griffige Sohle durch spezielle Gummimischung gegen Hitze und Öl, Nomex®-Schnürbänder. Farbe: schwarz

Größen: 38 - 46

SICHERHEITSTIEFEL (Artikel-Nr.: 95395)

(zertifiziert nach EN 345/92 – EN 345-2/96, Klasse FPA-Nach Abschnitt 7 - Kategorie S3). Schutzstiefel wassererdicht, vollständig gefüttert, Stahlkappe und Stahlsohle, griffige Sohle durch spezielle Gummimischung, resistent gegen Hitze und Öl. Ausgestattet mit zwei Zungen, um leicht die Stiefel zu überstreifen. Farbe: schwarz.

Größen: 38 - 46



Technical specification Firefighting boot code 95395/A

Firefighting safety boot produced according to the relevant European Norm EN 345/92 category S3 and EN 345-2/96 class FPA (operational boots for firefighters).

Full grain leather upper colour black.

Tube boot with hangers for easy donning

Steel Toe cap and steel plate.

Boot is fully lined with natural leather

Nitril rubber sole heat and oil resistant with slip resistant cleated outsole.

Range of sizes: 38/46



The boot is EC branded proving that it is approved for sale according to D.L. 475 dated 04/12/1992 which receipt European Directive 89/686/CEE, and is identified as PPE II category according to following norms:

EN 345/92 category S3

EN 345-2/96 class FPA (operational boots for firefighters)

Technical specification Firefighting boot Code 95395/A



Upper: in black full grain leather, amphibian and breathable, chrome tanned and aniline dyed; the upper consists of one-piece vamp, two legs and a back strip. A leather pull-up is inserted between the two legs for easy donning and doffing.

The safety boot is EC certified in conformity with EN 344-345/1 S3 HI CI HRO EN 345/2 WR FPA

Collar: in black full grain leather, 1.0-1.2 mm thick

Padding: in expanded material with open cells (6mm), soft and breathable, it is situated in the collar

Front lining: in natural colour, very breathable

suede. It is 0.9-1.1 mm thick.

Back lining: in black, 1.0-1.2 mm thick

Heel counter: in synthetic fibre non-woven fabric, impregnated with thermo-adhesive resins. It is placed between the upper and the lining and guarantees the anatomical shape of the heel

Toe-cap: in asymmetrical supporting base steel, rust-resistant treated. A soft plastic padding is applied to the upper edge. It is non-toxic and shape-retaining for protecting the foot while the wearer is flexing

Arch-support: in cellulose fibre, at a very high sweat absorption /de-absorption. It is 3.0 ± 0.2 mm thick, anatomical and antistatic.

Anti-perforation sole: it is made of steel, rust-resistant treated.

Sole: it is made of anti-static, anti-skid nitrile rubber; hydrocarbon, heat and wear and tear highly resistant. It is provided with a device for absorbing the energy at the heel and the back is blunted to ease walking. The shape of the tread and cleats has been purposely worked out to prevent mud and pebbles from being stuck

Yarns: in aramidic fibre, intrinsically flame-resistant, 30 Nm

